

LEANDRO VASCHETTI

SPANISH / ENGLISH
TRANSLATOR AND
TEACHER OF ENGLISH

EDUCATION

2017-2019 QUALIFIED TECHNICAL-SCIENTIFIC TRANSLATOR

Dr. Pedro Goyena Higher Education Institute, Bahía Blanca, Buenos Aires

2010-2016 TEACHER OF ENGLISH IN EGB 3 AND POLIMODAL. (FROM SEVENTH GRADE TO TWELFTH GRADE)

Juan XXIII Higher Education Institute, Bahía Blanca, Buenos Aires

2010-2015 TEACHER OF ENGLISH IN 1º Y 2º CICLO DE LA EGB. (FROM FIRST GRADE TO SIXTH GRADE)

Juan XXIII Higher Education Institute, Bahía Blanca, Buenos Aires

2007-2009 HIGH SCHOOL EDUCATION IN "ECONOMICS AND COMPANIES' MANAGEMENT"

La Inmaculada School, Bahía Blanca, Buenos Aires

CONTACT

+54 291 539 3310

leandrovaschetti@gmail.com

Bahía Blanca, Buenos Aires, Argentina

WORK EXPERIENCE

- 12-2019 TRANSLATION OF A BROCHURE FOR AN ADAPTED SPORTS CENTER FROM SPANISH TO ENGLISH**
Discapacitados Unidos Bahienses (DUBa), Bahía Blanca, Buenos Aires
- 11-2019 TRANSLATIONS OF INTERVIEWS ABOUT THE USE OF MILK FORMULAS FROM SPANISH TO ENGLISH**
Smart Research, Sao Paulo-Fortaleza, Brazil
- 10-2019 TRANSLATIONS OF VIDEO TRANSCRIPTS ABOUT GENERAL CONTENT RELATED TO SOCIAL MEDIA FROM ENGLISH TO SPANISH AND FROM SPANISH TO ENGLISH**
VIAX Corporate Language Solutions, Varna, Bulgaria
- 09-2019 TRANSLATIONS OF RESTAURANT MENUS FROM SPANISH TO ENGLISH**
Argos Hotel, Bahía Blanca, Buenos Aires
- 09-2019 HEADMASTER OF AN INSTITUTE OF ENGLISH AND TEACHER OF ENGLISH AT ELEMENTARY AND PRE-INTERMEDIATE LEVELS**
New Way Institute of English, Pedro Luro, Buenos Aires
- 03-2018 PRESENT TEACHER OF PRE-INTERMEDIATE AND INTERMEDIATE LEVELS**
Cambridge Institute of English, Ingeniero White, Buenos Aires
- 09-2017 TEACHER IN 3ºB AT SECONDARY SCHOOL**
Don Bosco School, Bahía Blanca, Buenos Aires
- 08-2017 TEACHER IN 6ºA AND 6ºB AT PRIMARY SCHOOL**
Martin Miguel de Güemes School, Bahía Blanca, Buenos Aires
- 09-2017 TEACHER OF INTERMEDIATE AND ELEMENTARY LEVELS**
Juan XXIII Academy of English, Bahía Blanca, Buenos Aires
- 05-2016 TEACHER OF ELEMENTARY AND PRE-INTERMEDIATE LEVELS**
CIA Idiomas Institute, Bahía Blanca, Buenos Aires
- 03-2016 PRIVATE TEACHER OF ELEMENTARY AND PRE-INTERMEDIATE AND IELTS LEVELS.**
- 01-2019**
- 03-2014 TEACHER OF ELEMENTARY, PRE-INTERMEDIATE, AND UPPER INTERMEDIATE LEVELS. PRODUCTION OF FINAL AND TERM EXAMS. TRIPS WITHIN THE REGION TO TEST FINAL EXAMS.**
Oxford Institute, Bahía Blanca, Buenos Aires
- 02-2015**
- 06-2013 TEACHER OF UPPER INTERMEDIATE AND FIRST CERTIFICATE LEVELS**
Jacksonville Institute, Bahía Blanca, Buenos Aires
- 12-2013**

SKILLS

- COMMUNICATION
- TEAMWORK
- ADAPTABILITY
- ORGANISATION
- TIME MANAGEMENT
- MEETING DEADLINES

TOOLS

- TRADOS
- MEMSOURCE
- WORDFAST ANYWHERE
- SUBTITLE WORKSHOP
- AEGISUB
- VISUAL SUBSYNC
- FORMAT FACTORY
- MICROSOFT OFFICE

COURSES AND CERTIFICATIONS

- **10-2018** **SDL TRADOS STUDIO 2017 FOR TRANSLATORS - GETTING STARTED**
- **02-2018** **ENGLISH-C1 (COMMON EUROPEAN FRAMEWORK OF REFERENCE FOR LANGUAGES)**
Bloomsbury International, London, England
- **03-2010** **GERMAN-B1.1 (COMMON EUROPEAN FRAMEWORK OF REFERENCE FOR LANGUAGES)**
12-2013
Sociedad Escolar Alemana, Bahía Blanca, Buenos Aires

REFEREES

AVAILABLE ON REQUEST